

Produzent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia, wynikające z rezultatu tego.

Данное руководство по эксплуатации соответствует техническому состоянию на момент печати. Мы оставляем за собой право вносить изменения в технологию и оборудование.

Светильники предназначены для использования в помещениях с температурой окружающей среды 0°С - 40°С.

Светильники нельзя устанавливать на влажные поверхности.

Убедитесь, что монтажные и соединительные кабели не повреждены во время установки.

Разрешается использовать только оригинальные поставляемые кабели питания и подключения.

Уход за светильниками касается исключительно поверхностей; не допускайте попадания влаги в отсек подключения или части, находящиеся под напряжением сети.

Данный светильник содержит встроенные светодиодные лампы. Замена ламп в светильнике невозможна.

SE Säkerhetsanvisningar

Läs igenom denna information noggrant innan du börjar installera eller ta produkten i drift. Förvara denna bruksanvisning för framtida bruk. Inte lämplig för rumsbelysning i hemmet. Endast för dekorativa ändamål.

Lampan är endast avsedd för privat bruk och är inte lämplig för kommersiell användning. Beakta alltid den tekniska informationen på typskylten och i denna bruksanvisning.

Låt inte barn leka med produkten eller förpackningsmaterialet. Titta inte direkt in i LED-ljuskanal, eftersom det kan skada näthinnan.

Utsätt aldrig ljuskällan för höga temperaturer (uppvärmning etc.) eller väderförhållanden (fukt, regn etc.). Denna armatur är utslutande avsedd för användning i torra inomhusutrymmen och får inte användas i våtrum eller utomhus. IP20-armaturer erbjuder inget särskilt skydd mot främmande föremål eller fukt. Använd inte ljuskällan om den är skadad. Det är förbjudet att göra ändringar i armaturens mekaniska eller elektriska konstruktion. Skador som orsakas av att säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen inte har följts medför att garantin upphör att gälla. Tillverkaren tar inget ansvar för följskador som uppstår till följd av detta.

Denna bruksanvisning motsvarar den tekniska statusen vid tidpunkten för tryckningen. Vi förbehåller oss rätten till ändringar av teknik och

IP20

DE IP20-Leuchten sind ausschließlich für den Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt und dürfen nicht in Nassräumen oder im Außenbereich eingesetzt werden. Leuchten der Schutzart IP20 bieten keinen besonderen Schutz gegen Fremdkörper und keinen Schutz gegen Feuchtigkeit.

FR Les luminaires IP20 sont exclusivement destinés à une utilisation dans des locaux intérieurs secs et ne doivent pas être utilisés dans des locaux humides ou à l'extérieur. Les luminaires de type IP20 n'offrent pas de protection particulière contre les corps étrangers ni contre l'humidité.

EN IP20 luminaires are intended exclusively for use in dry indoor areas and must not be used in wet rooms or outdoors. IP20 luminaires offer no special protection against foreign bodies and no protection against moisture.

CZ Světidla s krytím IP20 jsou určena výhradně pro použití v suchých vnitřních prostorech a nesmí se používat ve vlhkých místnostech nebo ve venkovním prostředí. Světidla s krytím IP20 neposkytují žádnou zvláštní ochranu proti cizím tělesům ani ochranu proti vlhkosti.

DK IP20-armaturer er udelukkende beregnet til brug i

CE Konformitätserklärung. Der Hersteller erklärt, dass dieses Produkt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinienund Normen erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der angeführten Adresse angefordert werden.

FR Déclaration de conformité. Le fabricant déclare que ce produit répond aux exigences des directives et normes européennes et nationales en vigueur. Le texte complet de la déclaration de conformité UE peut être demandé à l'adresse indiquée.

EN Declaration of Conformity. The manufacturer declares that this product fulfils the requirements of the applicable European and national directives and standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested from the address given.

CZ Prohlášení o shodě. Výrobce prohlašuje, že tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic a norem. Uplné znění EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat na uvedené adrese.

DK Erklæring om overensstemmelse. Producenten erklærer, at dette

DE Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

 Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von min. 400 qm, sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von min. 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest verbauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

FR Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

 Si le produit n'est plus utilisable, chaque consommateur est légalement tenu de se débarrasser des anciens appareils séparément des déchets ménagers, par exemple dans un point de collecte de la commune ou du district. Cela garantit que les anciens appareils sont correctement recyclés et que les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine sont évités. C'est pourquoi les appareils électriques portent le symbole indiqué ici.



EN Old appliances must not be disposed of with household waste!

 Old appliances must not be disposed of in household waste! Should the product no longer be usable, every consumer is legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste, e.g. at a collection point run by the municipality or district council. This ensures that old appliances are recycled properly and that negative effects on the environment and human health are avoided. That is why electrical appliances are labelled with the symbol shown here.

DE Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien und Schaumstoff in die Wertstoffsammlung.

FR Éliminez les emballages en les triant. Mettez le carton avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.



EN Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper bin and foil in the recycling bin.

 DE Dieses Symbol weist darauf hin, dass Sie die Leuchte nur in Innenräumen verwenden dürfen. FR Ce symbole indique que vous disposez du La lampe ne peut être utilisée qu'à l'intérieur. EN This symbol indicates that you may only use the lamp indoors. CZ Tento symbol znamená, že máte Lampa se smí používat pouze v interiéru. DK Dette symbol angiver, at du har Lampen må kun

 DE Gerade der Schutzklasse II haben eine verstärkte und doppelte Isolierung. FR Les appareils de la classe de protection II ont une isolation renforcée et double. EN Protection class II devices have reinforced and double insulation. CZ Zařízení třídy ochrany II mají zesílenou a dvojitou izolaci. DK Apparatet i beskyttelsesklasse II har forstærket og dobbelt isolering.

 DE Die Leuchte ist ein Gerät der Schutzklasse III. Diese werden mit Sicherheitskleinspannung (SELV) betrieben. FR Les luminaires sont des appareils de la classe de protection III. Ils sont alimentés par une très basse tension de sécurité (SELV). EN The light is a protection class III device. These are operated with safety extra-low voltage (SELV). CZ Světlo je zařízení třídy ochrany III, které je provozováno s bezpečným velmi nízkým napětím (SELV).

 DE Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. FR La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou par un technicien de maintenance mandaté par celui-ci ou par une personne de qualification comparable. EN The light source of this light may only be replaced by the manufacturer or a service technician authorised by the manufacturer or a similarly qualified person. CZ Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit pouze výrobce nebo jím pověřený servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.

DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: EN This product contains a light source of energy efficiency class: CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti: DK Dette produkt indeholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse:

 DE Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. FR La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou par un technicien de maintenance mandaté par celui-ci ou par une personne de qualification comparable. EN The light source of this light may only be replaced by the manufacturer or a service technician authorised by the manufacturer or a similarly qualified person. CZ Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit pouze výrobce nebo jím pověřený servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.

DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique: EN This product contains a light source of energy efficiency class: CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti: DK Dette produkt indeholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse:

utrustning. Armaturen är lämplig för användning i rum med en omgivningstemperatur på 0°С - 40°С. Armaturen får inte monteras på fuktiga underlag. Se till att installations- och anslutningskablar inte skadas under monteringen. Endast de medföljande originalförsörjnings- och anslutningskablar må användas.

Skötsel av armaturen gäller endast yttora, fukt får inte tränga in i anslutningsutrymmen eller delar med nåtspänning. Denna armatur innehåller inbyggda LED-lampor. Lamporna kan inte bytas ut i armaturen.

SI Varnostna navodila

Preden začnete z namestitvijo ali zagonom tega izdelka, natančno preberite te informacije. Ta navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo. Ni primerno za razsvetljavo gospodinjjskih prostorov. Samo za dekorativne namene.

Svetlo je namenjeno izključno za zasebno uporabo in ni primerno za komercialno uporabo. Vedno upoštevajte tehnične podatke na tipski tablici in v teh navodilih za uporabo.

Otrkom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom ali embalažnim materialom. Ne glejte neposredno v vir svetlobe LED, saj lahko to povzroči poškodbe očesne mrežnice.

Svetlobnega vira nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (grejte itd.) ali vremenskim razmeram (vlaga, dež itd.). Ta svetilka je namenjena izključno za uporabo v suhih notranjih prostorih in se ne sme uporabljati v vlažnih prostorih ali na prostem. Svetilke IP20 ne zagotavljajo posebne zaščite pred tuji ali vlago. Če je svetilka poškodovana, je ne uporabljajte. Prepovedano je spreminjati mehansko ali električno strukturo svetilk. Poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja varnostnih navodil in navodil za uporabo, razveljavijo garancijo. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za posledično škodo, ki bi nastala zaradi tega.

Ta navodila za uporabo ustrezajo tehničnemu stanju v času tiskanja. Pridržujemo si pravico do sprememb tehnologije in opreme.

Svetilke so primrne za uporabo v prostorih z zunanjo temperaturo od 0°С do 40°С.

Svetilke se ne smejo nameščati na vlažne površine. Poskrbite, da se med namestitvijo ne poškodujejo inštalacijski in

tørre indendørs områder og må ikke bruges i vådrum eller uendørs. IP20-armaturer giver ingen særlig beskyttelse mod fremmedlegemer og ingen beskyttelse mod fugt.

ES Las luminarias IP20 están destinadas exclusivamente al uso en espacios interiores secos y no deben utilizarse en espacios húmedos ni al aire libre. Las luminarias IP20 no ofrecen ninguna protección especial contra cuerpos extraños ni contra la humedad.

HR Svetiljke IP20 namijenjene su isključivo za uporabu u suhim unutarnjim prostorima i ne smiju se koristiti u mokrim prostorijama niti na otvorenom. Svetiljke s klasom zaštite IP20 ne nude posebnu zaštitu od stranih tijela niti zaštitu od vlage. BU Az IP20-as védettségű lámpatestek kizárólag száraz beltéri helyiségekben való használatra szolgálnak, és nem használhatók nedves helyiségekben vagy kültérben. Az IP20-as lámpatestek nem nyújtanak különleges védelmet az idegen testek ellen, és nem nyújtanak védelmet a nedvesség ellen.

IT Gli apparecchi IP20 sono destinati esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti e non devono essere utilizzati in ambienti umidi o all'aperto. Gli apparecchi IP20 non offrono

produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver og standarder. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan rekvireres på den angivne adresse.

ES Declaración de conformidad. El fabricante declara que este producto cumple los requisitos de las directivas y normas europeas y nacionales aplicables. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE puede solicitarse a la dirección indicada.

HR Deklaracija. Proizvođač izjavljuje da ovaj proizvod zadovoljava zahtjeve važećih evropskih i nacionalnih direktiva i standarda. Cjeloviti tekst izjave EU-a o sukladnosti može se zatražiti s navedene adrese. HU Megfelelősségi nyilatkozat. A gyártó kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek és szabványok követelményeinek. Az EU-megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege a megadott címen kérhető.

IT Dichiarazione di conformità. Il produttore dichiara che questo prodotto soddisfa i requisiti delle direttive e degli standard europei e nazionali applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di conformità

CZ Staré spotřebiče se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

 Pokud výrobek již nelze používat, je každý spotřebitel ze zákona povinen likvidovat staré spotřebiče odděleně od domovního odpadu, například na sběrném místě provozovaném obcí nebo okresem. Tím je zajištěno, že staré spotřebiče budou řádně recyklovány a že se zabrání negativnímu dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Proto jsou elektrické spotřebiče označeny zde uvedeným symbolem.

DK Gamle apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald!

 Pokud výrobek již nelze používat, je každý spotřebitel ze zákona povinen likvidovat staré spotřebiče odděleně od domovního odpadu, například na sběrném místě provozovaném obcí nebo okresem. Tím je zajištěno, že staré spotřebiče budou řádně recyklovány a že se zabrání negativnímu dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Proto jsou elektrické spotřebiče označeny zde uvedeným symbolem.

ES Los aparatos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica!

 Si el producto ya no puede utilizarse, todo consumidor está legalmente obligado a desecharlo los aparatos usados en un punto de los residuos domésticos, por ejemplo, en un punto de recogida gestionado por el municipio o el distrito. Esto garantiza que los aparatos usados se reciclen correctamente y que se eviten efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana. Por ello, los aparatos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

HR Stari uređaji ne smiju se odlagati u kućni otpad!

 Ako se proizvod više ne može koristiti, svaki je potrošač zakonski obavezan stare uređaje odlagati odvojeno od kućnog otpada, npr. na sabirnom mjestu koje vodi općina ili okrug. Time se osigurava pravilno recikliranje starih uređaja i izbjegavaju negativni učinci na okoliš i ljudsko zdravlje. Zato su električni uređaji označeni ovim prikazanim simbolom.

HU A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni!

 Ha a termék már nem használható, minden fogyasztó törvényileg köteles a régi készülékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani, például az önkormányzat vagy a körzet által működtetett gyűjtőhelyen. Ez biztosítja, hogy a régi készülékeket megfelelően újrahasznosítsák, és elkerülhetők legyenek a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatások. Ezért vannak az elektronikus készülékek az itt látható szimbólummal megjelölve.

 Ha a termék már nem használható, minden fogyasztó törvényileg köteles a régi készülékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani, például az önkormányzat vagy a körzet által működtetett gyűjtőhelyen. Ez biztosítja, hogy a régi készülékeket megfelelően újrahasznosítsák, és elkerülhetők legyenek a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatások. Ezért vannak az elektronikus készülékek az itt látható szimbólummal megjelölve.

CZ Obal zlikvidujte podle typu. Karton a lepenku odsevdzvejte do sběrných surovin společně s odpadním papírem a fólií. DK Bortskaff emballagen i henhold til type. Bortskaff pap og karton sammen med affaldspapir og -film i genbrugsindsamlingen. ES Deseche los envases según su tipo. Deseche el cartón y la cartulina con los residuos de papel y film en la recogida de reciclaje. HR Odožite ambalažu prema vrsti. Karton i lepenku odožite u otpadni papir, a foliju u reciklažu. HU A csomagolást típusánként megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahasznosító gyűjtőbe.

bruges indendørs. ES Este símbolo indica que tiene la La lámpara sólo se puede utilizar en interiores. HR Ovaj simbol označava da imate Lampu se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. HU Ez a szimbólum azt jelzi, hogy rendelkezze a lámpa csak beltérben használható. IT Questo simbolo indica che hai il La lampada può essere utilizzata solo in ambienti interni. NL Dit symbool geeft aan dat u de

ES Los dispositivos de clase de protección II tienen aislamiento reforzado y doble. HR Uređaji klase zaštite II imaju pojačanu i dvostruku izolaciju. HU A II. védelmi osztályú készülékek megerősített és kettős szigeteléssel rendelkeznek. IT I dispositivi di classe di protezione II hanno un isolamento rinforzato e doppio. NL Apparatren van beschermingsklasse II hebben versterkte en dubbele isolatie.

DK Lampen er en enhed i beskyttelsesklasse III, som drives med ekstra lav sikkerhedsspænding (SELV). ES La luz es un dispositivo de clase de protección III, que funciona con tensión extra baja de seguridad (SELV). HR Svetiljka je uređaj klase zaštite III. Ovi uređaji se napajaju sigurnosno niskim naponom (SELV). HU A lámpa III. védelmi osztályú készülék. Ezek biztonságáért extra alacsony feszültséggel (SELV) működnek. IT La lampada è un dispositivo di classe di protezione III, che funziona a

basissima tensione di sicurezza (SELV). NL De lamp is een apparaat van beschermingsklasse III en wordt gebruikt met extra-lage veiligheids spanning (SELV). PL Lampy jest urządzeniem klasy ochrony III, które jest zasilane bezpiecznym bardzo niskim napięciem (SELV). RO Lumina este un dispozitiv din clasa de protecție III, care funcționează cu tensiune foarte joasă de siguranță (SELV). RU Светильники относятся к устройствам класса защиты III, которые работают с безопасным сверхнизким напряжением (SELV).

NL Lyskilden i denne lampe må kun udskriftes af producenten eller en servicetekniker, der er autoriseret af producenten, eller en person med tilsvarende kvalifikation.

ES La fuente luminosa de esta lámpara sólo puede ser sustituida por el fabricante o un técnico de servicio autorizado por el fabricante o una persona con cualificación similar.

HR Izvor svjetlosti ovog svjetiljke može zamijeniti samo proizvođač ili servisni tehničar kojeg je nudio uo ili usporodivo kvalificirana osoba.

HU A lámpa fényforrást csak a gyártó vagy a gyártó által felhatalmazott szerviztechnikus vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

IT La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico autorizzato dal produttore o da una persona altrettanto qualificata.

ES Este producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética: HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti: HU Ez a termék D energiátékonyasági osztályú fényforrást tartalmaz: IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: NL Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntie-klasse:

priključni kabi. Uporabljajo se lahko samo originalni napajalni in priključni kabi, ki so bili dobavljeni.

Nega svetilk se nanasa izključno na površine; vlaga ne sme priti v priključne prostore ali dele, na katerih poteka omrežna napetost.

Ta svetilka vsebuje vgrajene sijalke LED. Žarnic ni mogoče zamenjati v svetilki.

SK Bezpečnostné pokyny

Pred začatím inštalácie alebo uvedenia tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte tieto informácie. Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie. Nie je vhodný na osvetlenie miestnosti v domácnosti. Len na dekoratívne účely.

Svetlo je určené výlučne na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné použitie. Vždy dodržiavajte technické informácie uvedené na typovom štítku a v tomto návode na obsluhu.

Nedovoľte deform, aby sa hral s výrobkom alebo obalovým materiálom. Nedívalte sa priamo do LED zdroja svetla, pretože to môže spôsobiť poškodenie sietnice.

Svetlo nikdy nevystavujte vysokým teplotám (vykurovanie a pod.) ani povelmostným podmienkam (vlhkosť, dážď a pod.). Toto svetlo je určené výlučne na použitie v suchých vnútorných priestoroch a nesmie sa používať vo vlhkých miestnostiach alebo vonku. Svetidlá s krytím IP20 neposkytujú žiadnu špeciálnu ochranu proti cudzím telesám alebo vlhkosti. Ak je svetlido poškodené, nepoužívajte ho. Je zakázané upravovať mechanickú alebo elektrickú konštrukciu svetielid. Poškodenie spôsobené nedodržaním bezpečnostných pokynov a návodu na obsluhu má za následok stratu záruky. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za následné škody, ktoré z toho vyplývajú.

Tento návod na obsluhu zodpovedá technickému stavu v čase tlače. Vyhrazujeme si právo na zmeny v technológii a zariadení.

Svetidlá sú vhodné na použitie v miestnostiach s teplotou okolia od 0°С do 40°С.

Svetidlá sa nesmú inštalovať na vlhké povrchy.

Dbajte na to, aby sa počas inštalácie nepoškodili inštalácia a pripojovacie káble.

Môžu sa používať len originálne dodané napájacie a pripojovacie káble.

Starostlivosť o svetidlá sa týka výlučne povrchov; vlhkosť sa nesmie dostať do pripojných priestorov ani do častí, ktorými prechádza sieťové

alcuna protezione speciale contro i corpi estranei e contro l'umidità. NL IP20-armaturen zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik in droge binnenruimten en mogen niet worden gebruikt in natte ruimten of buitenshuis. IP20-armaturen bieden geen speciale bescherming tegen vreemde voorwerpen en geen bescherming tegen vocht. PL Oprawy oświetleniowe IP20 są przeznaczone wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach i nie mogą być używane w wilgotnych pomieszczeniach ani na zewnątrz. Oprawy IP20 nie zapewniają specjalnej ochrony przed ciałami obcymi ani przed wilgocią. RO Corpurile de iluminat IP20 sunt destinate exclusiv utilizării în spații interioare uscate și nu trebuie utilizate în încăperi umede sau în aer liber. Corpurile de iluminat IP20 nu oferă nicio protecție specială împotriva corpurilor străine și nicio protecție împotriva umidității. RU Светильники IP20 предназначены исключительно для использования в сухих внутренних помещениях и не должны применяться во влажных помещениях

ili na otvorenom vazduhu. Светильники IP20 не имеют специальной защиты от попадания инородных тел и не защищены от влаги. SE IP20-armaturer är uteslutande avsedda för användning i torra inomhusutrymmen och får inte användas i våtrum eller utomhus. IP20-armaturer erbjuder inget särskilt skydd mot främmande föremål och inget skydd mot fukt.

SI Svetilke IP20 so namenjene izključno uporabi v suhih notranjih prostorih in se ne smejo uporabljati v mokrih prostorih ali na prostem. Svetilke IP20 ne zagotavljajo posebne zaščite pred tuji in zaščite pred vlago. SK Svetidlá s krytím IP20 sú určené výlučne na použitie v suchých vnútorných priestoroch a nesmú sa používať vo vlhkých miestnostiach alebo vo vonkajšom prostredí. Svetidlá s krytím IP20 neposkytujú žiadnu špeciálnu ochranu proti cudzím telesám ani ochranu proti vlhkosti.

TR IP20 armatürler yalnızca kuru iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve ıslak odalarda veya dış mekanlarda kullanılmamalıdır. IP20 armatürler yabancı cisimlere karşı özel bir koruma sağlamaz ve neme karşı koruma sağlamaz.

CE Konformitätserklärung. Der Hersteller erklärt, dass dieses Produkt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinienund Normen erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der angeführten Adresse angefordert werden.

FR Déclaration de conformité. Le fabricant déclare que ce produit répond aux exigences des directives et normes européennes et nationales en vigueur. Le texte complet de la déclaration de conformité UE peut être demandé à l'adresse indiquée.

EN Declaration of Conformity. The manufacturer declares that this product fulfils the requirements of the applicable European and national directives and standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested from the address given.

CZ Prohlášení o shodě. Výrobce prohlašuje, že tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národných směrnic a norem. Uplné znění EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat na uvedené adrese.

DK Erklæring om overensstemmelse. Producenten erklærer, at dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver og standarder. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan rekvireres på den angivne adresse.

ES Declaración de conformidad. El fabricante declara que este producto cumple los requisitos de las directivas y normas europeas y nacionales aplicables. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE puede solicitarse a la dirección indicada.

HR Deklaracija. Proizvođač izjavljuje da ovaj proizvod zadovoljava zahtjeve važećih evropskih i nacionalnih direktiva i standarda. Cjeloviti tekst izjave EU-a o sukladnosti može se zatražiti s navedene adrese. HU Megfelelősségi nyilatkozat. A gyártó kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek és szabványok követelményeinek. Az EU-megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege a megadott címen kérhető.

IT Dichiarazione di conformità. Il produttore dichiara che questo prodotto soddisfa i requisiti delle direttive e degli standard europei e nazionali applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di conformità

CE Konformitätserklärung. Der Hersteller erklärt, dass dieses Produkt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinienund Normen erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der angeführten Adresse angefordert werden.

FR Déclaration de conformité. Le fabricant déclare que ce produit répond aux exigences des directives et normes européennes et nationales en vigueur. Le texte complet de la déclaration de conformité UE peut être demandé à l'adresse indiquée.

EN Declaration of Conformity. The manufacturer declares that this product fulfils the requirements of the applicable European and national directives and standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested from the address given.

CZ Prohlášení o shodě. Výrobce prohlašuje, že tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národných směrnic a norem. Uplné znění EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat na uvedené adrese.

DK Erklæring om overensstemmelse. Producenten erklærer, at dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver og standarder. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan rekvireres på den angivne adresse.

PL Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi!

 Jeśli produkt nie nadaje się już do użytku, każdy konsument jest prawnie zobowiązany do usuwania zużytych urządzeń oddzielnie od odpadów domowych, np. w punkcie zbiórki prowadzonym przez gminę lub powiat. Zapewnia to prawidłowy recykling zużytych urządzeń oraz zapobiega negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Dlatego urządzenia elektryczne są oznaczone pokazanym tutaj symbolem.

RO Aparatele vechi nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere!

 În cazul în care produsul nu mai poate fi utilizat, fiecare consumator este obligat prin lege să elimine aparatele vechi separat de